

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 68 (1981)
Heft: 5: Basler Architektur der dreissiger Jahre

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cetol Imprägnierlasur + Rubbol THB

Holzimprägnierung und -Lasur für Innen und Aussen



Cetol Imprägnierlasur + Rubbol THB

Holzimprägnierung und -Lasur für
innen und aussen

**Echte Forschung gibt Sicherheit.
Es gibt nichts schöneres als
Naturholz und es gibt nichts
Besseres um diese Schönheit zu
erhalten als Sikkens Rubbol THB
und Cetol Imprägnierlasur.**

Cetol Imprägnierlasur:

Cetol Imprägnierlasur zur Veredlung
und Betonung der natürlichen Schön-
heit des Holzes. Macht eine kost-
spielige Vorbehandlung bei späterer
Renovierung überflüssig, ist darum
sehr pflegeleicht. Eine farbige Holz-
imprägnierung und -Lasur für innen
und aussen, geeignet für Fenster,
Chalets, Holzverschalungen, Dach-
untersichten, Holzdecken, Türen und
sonstige Objekte aus Laub- oder
Nadelholz.

Rubbol THB:

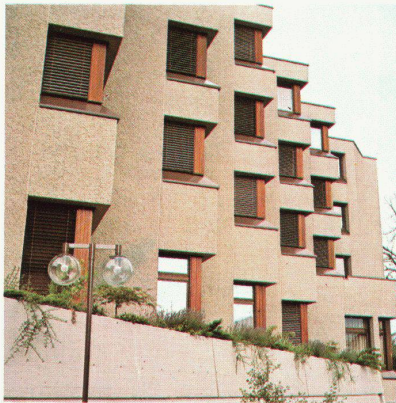
Transparenter Schutz für Holzbauten
ausen. Als Ueberzug über Cetol
Imprägnierlasur. Rubbol THB ist ein
spezielles Präparat, das Laub- und
Nadelhölzern einen sicheren und
dekorativen Schutz bietet. Rubbol THB
ist ästhetisch sehr wirkungsvoll auf
tropischen Hölzern wie auch auf her-
kömmlichen Nadelhölzern.

Cetol Imprägnierlasur

ist feuchtigkeitsregulierend und bildet
keinen geschlossenen Film. Es ist
mikroporös und betont die Maserung
des Holzes. Cetol Imprägnierlasur
macht das Holz wasserabweisend,
dringt tief ein und schützt gegen
angreifende, holzerstörende
Organismen. Cetol Imprägnierlasur
ist geruchsarm, seidenmatt und kann
mit Rubbol THB oder Transparent
Satin überstrichen werden.

Rubbol THB

bildet keinen geschlossenen Film wie
zum Beispiel ein Klarlack, bietet aber
einen guten Schutz gegen Witterungs-
einflüsse von aussen. Das Produkt ist
wasserabstossend, sehr elastisch
und darum auch den hohen Bean-
spruchungen im Gebirge gewachsen.
Die Prüfungen des Sikkens-Labors
in Österreich und der Schweiz und die
vielen Chalets- und Fensteranstriche
von Malermeistern mit Rubbol THB
in verschiedenen Höhenlagen zeigen,
dass Rubbol THB auch den extremen
Temperaturschwankungen und starken
UV-Strahlen gewachsen ist.



Anstrichsysteme

Nadelholz aussen:

1 Imprägnier-Grundierung mit Cetol
Imprägnierlasur im gewünschten
Farbton.

2 Danach zwei Anstriche mit Rubbol
THB unverdünnt satt auftragen. (ein
dreimaliger Anstrich mit Cetol Impräg-
nierlasur auf Holzverschalungen aus
Nadelholz ist ebenfalls möglich,
besonders dort, wo das Holz von der
Rückseite her sehr feucht wird, zum
Beispiel bei Verschalungen auf neuem,
feuchten Mauerwerk).

Laubholz und tropische Hölzer aussen:
Holzwerk einmal mit Cetol Imprägnier-
lasur und danach zweimal mit Rubbol
THB unverdünnt im gewünschten
Lasurton behandeln.

Holz innen:

Holzdecken: Zweimal mit Cetol
Imprägnierlasur im gewünschten
Lasurton behandeln. Türen und weitere
mechanisch beanspruchte Objekte:
einmal mit Cetol Imprägnierlasur
und je nach Untergrund ein- bis zwei-
mal mit Sikkens Ceta-Bever Trans-
parent Satin behandeln.

Da die verschiedenen Hölzer selber
verschiedene Farbtöne aufweisen und
unterschiedlich saugfähig sind,
möglichst Musteraufstriche anbringen.

Bei Fenster mit IV-Verglasung sollen
die Kittfalzen einmal mit Cetol Impräg-
nierlasur und einmal mit Sikkens
Ceta-Bever Transparent Satin
behandelt werden.

Wichtiger Hinweis:

Holzverschalungen vor der Montage
auch auf der Rückseite wenigstens
einmal mit Cetol Imprägnierlasur
behandeln.

Giftklasse 5. Warnaufschrift auf Verpackung
beachten.



Sikkens

CH-4657 Dulliken/Schweiz
Tel. 062 - 353467



Sikkens und
der Fachmann für
höchste Sicherheit

sikkens

Export Sassenheim Holland

Energie sparen mit dem leisen und kompakten Stiebel Eltron Wärmepumpen-Boiler



STIEBEL ELTRON

STIEBEL ELTRON Kundendienststellen in der Schweiz:

● Alten, Hermann Hug ● Biel, AGEM,
Eckert & Minder AG ● La Chaux-
de-Fonds, W. Stalder, électr. dipl.
féd. ● Fribourg, EEF ● Fully,
Sarrasin & Pellouchoud ● Her-
zogenbuchsee, Elektro-Steffen
AG ● Kerns, Gebrüder Furling
● Kreuzlingen, Seitz AG,
Elektrische Anlagen ● Lugano,
Delva SA, Impianti sanitari ●
Lugano, Maderni & Co. Im-
pianti elettrici ● Luzern, Peter
Cimenti ● Obermuhen, Electro-
Lüscher & Zanetti AG ● Schatt-
dorf, Gebr. Nauer, Elektrische

Anlagen ● Sisseln, Elektro-Kneubühl AG ●
Unterseen, P. Meyer, Elektro-Installati-
onen ● Volketswil, Mayer Elektro-An-
lagen AG ● Zürich, Elektro-Läderach

GRATIS INFO-BON

Bitte senden Sie mir/uns kostenlos und
unverbindlich: Prospektmaterial über das
STIEBEL ELTRON-Wärmepumpenprogramm
STIEBEL ELTRON-Solar-System

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Das weitere STIEBEL ELTRON-
Sortiment umfasst:

**Heisswassergeräte, Raumhei-
zungen, Elektro-Haushaltap-
parate und ein vollständiges
Solar-Programm**

Einsenden an: Stiebel Eltron AG
Hofackerstrasse 77, 4132 Muttenz
Telefon 061/61 45 43, Telex 64 193



Behr. Wandmöbel- und
Raummöbel-Systeme
der Spitzenklasse.
Behr. Seit Jahrzehnten
bekannt für höchste
handwerkliche Qualität.

In Ihrem Behr-Studio
oder in Ihrer
Behr-Präsentation
zeigt man Ihnen gerne
vorbildliche
Einrichtungsvorschläge.

behr.

Aarwangen: Jaisli Interieurs, Langenthalstrasse 67. **Baden:** Form & Wohnen, Rathausgasse 24. **Basel:** Aera, Steinvorstadt 11. **Basel:** Idealheim, Gerbergasse 24. **Bellinzona:** Abitare, Via Teatro 2. **Bern:** Intraform, Rathausgasse 76. **Biel:** Kramer, Zentralstrasse 8. **Dietlikon:** Dünner AG, Industriestrasse 2. **Flawil:** Brenner, St.Galler Strasse. **Genf:** La Boutique Danoise, 100 rue du Rhône. **Genf:** Sadim S.A., place du Cirque 4. **Glarus:** Fäh & Co., Kirchstrasse. **La Chaux-de-Fonds:** Jacot, 1 rue Neuve. **Lausanne:** La Boutique Danoise, 47-49 rue du Bourg. **Lausanne-St.Sulpice:** Module 7, Route Cantonale 45. **Luzern:** Marghitola, Kramgasse 10, Metzgerrainle 6. **Moutier:** Hadorn, 11 rue Hôtel-de-Ville. **Olten:** Max Vögeli, Hauptgasse 20. **Reiden:** Meyer-Ludi AG für Möbel und Raum. **Schaffhausen:** Werner Betz & Co., Vordergasse 53. **Sissach:** Wohntip AG, Gelterkinderstrasse 28. **Wallisellen:** Stocker, Riedenerstrasse 81. **Winterthur:** Krämer für's Wohnen, Marktgasse 45. **Zürich:** Lips & Co., Grossmünsterplatz 9. **Zürich:** Nauer & Vogel, In Gassen 14. **Zürich:** Zingg-Lamprecht AG, Am Stampfenbachplatz.

Repräsentant für die Schweiz: Peter Müller, 4210 Rheinfelden, Postfach 172, Telefon 0049-7623-4-0909